

Số: 142/CNTY- G&KTCN
V/v xin cấp phép tổ chức hội nghị
sơ kết dự án do tổ chức FAO tài trợ.

Bắc Giang, ngày 06 tháng 5 năm 2019

Kính gửi:

- Sở Ngoại vụ tỉnh Bắc Giang;
- Sở Nông nghiệp và PTNT.

Thực hiện chương trình “ Nâng cao an toàn sinh học cho cơ sở ấp trứng gia cầm và cơ sở chăn nuôi gia cầm bố mẹ tỉnh Bắc Giang” do tổ chức Nông Lương Liên hiệp quốc - FAO (dự án OSRO/RAS/606/USA) tài trợ, Chi cục Chăn nuôi và Thú y Bắc Giang phối hợp với Cục Chăn nuôi, Tổ chức FAO tổ chức hội nghị sơ kết thực hiện dự án tại Bắc Giang:

1- Nội dung hội nghị:

- + Đánh giá tiến độ, hiệu quả các hoạt động dự án.
- + Phương hướng, nhiệm vụ thực hiện trong thời gian tiếp theo.

2- Thời gian và địa điểm: 02 ngày từ 21-22/5/2019, trong đó

+ Ngày 21/5/2019: từ 7h30- 8h00 làm việc tại Chi cục Chăn nuôi và Thú y Bắc Giang - số 167, đường Giáp Hải, thành phố Bắc Giang

Từ 8h00-17h30: thăm 04 hộ mô hình ấp nở, chăn nuôi gia cầm tại huyện Hiệp Hòa (01 hộ), Tân Yên (02 hộ) và Yên Thế (01 hộ).

+ Ngày 22/5/2019 từ 8h00-17h họp sơ kết dự án tại khách sạn Hữu Nghị - Minh Trung, số 02 đường Ngô Gia Tự, thành phố Bắc Giang

(có chương trình cụ thể kèm theo).

3- Đại biểu tham dự hội nghị: 35 người, gồm có

+ Chuyên gia tổ chức FAO: 05 người, trong đó 02 người Việt Nam và 03 người nước ngoài (có bản photo hộ chiếu kèm theo).

+ Lãnh đạo và chuyên viên Cục Chăn nuôi - Bộ Nông nghiệp và PTNT: 03 người

+ Lãnh đạo, chuyên viên Chi cục Chăn nuôi và Thú y Bắc Giang: 05 người

+ Cán bộ triển khai mô hình cấp huyện: 07 người

+ Hộ chăn nuôi, ấp nở gia cầm trong tỉnh: 15 người

Kinh phí chương trình hội nghị do dự án tài trợ.

Chi cục Chăn nuôi và Thú y kính đề nghị Sở Ngoại vụ thẩm định và báo cáo UBND tỉnh cho phép Chi cục được thực hiện chương trình hội nghị nêu trên.

(Các nội dung công việc xin được liên hệ với ông Lương Đức Kiên - Phó chi cục trưởng, điện thoại: 0982306174).

Nơi nhận:

- Lưu: VT, QLG&KTCN.

Bản điện tử:

- Như trên;
- Chi cục trưởng (b/c);
- Các phó Chi cục trưởng.

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG
PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**



Lương Đức Kiên

I. Lịch chuyên công tác sơ kết dự án
20-22/5/ 2019

Ngày	Nội dung hoạt động	Tham gia
20/5 9h00- 14h20	Họp với nhóm ECTAD tại UN house	Nhóm chuyên gia của FAO vùng Pawin Padungtod, ECTAD FAO VN Nguyen Thi Tuyet Minh, ECTAD FAO VN
14h30	Gặp trưởng đại diện FAO VN tại UN house	Nguyen Thi Kim Dung, ECTAD FAO VN Nguyen Thi Phuong Bac, ECTAD FAO VN Nhóm chuyên gia của FAO vùng Pawin Padungtod, ECTAD FAO VN
21/5 6h00	Khởi hành từ Ha Noi đi Bắc Giang	Nhóm chuyên gia của FAO vùng Pawin Padungtod, ECTAD FAO VN Nguyen Thi Tuyet Minh, ECTAD FAO VN
7h30-8h00	Gặp nhóm thực hiện dự án của Chi Cục Chăn nuôi-Thú y Bắc Giang	Nguyen Thi Kim Dung, ECTAD FAO VN
8h00- 17h30	Thăm hộ mô hình ấp trứng/ chăn nuôi gia cầm tại huyện Hiệp Hòa, Tân Yên, Yên Thế	Hoang Thi Lan, ECTAD FAO VN Điều phối dự án của Cục Chăn nuôi Nhóm thực hiện dự án của Chi Cục Chăn nuôi-Thú y Bac Giang Cán bộ các huyện tham gia dự án
22/5 8h00- 15h30	Họp sơ kết dự án tại thành phố Bắc Giang	Nhóm chuyên gia của FAO vùng Pawin Padungtod, ECTAD FAO VN Nguyen Thi Tuyet Minh, ECTAD FAO VN Nguyen Thi Kim Dung, ECTAD FAO VN Hoang Thi Lan, ECTAD FAO VN Lãnh đạo và nhóm điều phối dự án của Cục Chăn nuôi Nhóm thực hiện dự án của Chi Cục Chăn nuôi-Thú y Bắc Giang Cán bộ các huyện tham gia dự án Đại diện hộ mô hình

II. Chương trình
Hợp sơ kết dự án OSRO/RAS/606/USA, hợp phần Việt Nam
 Bắc Giang, ngày 22/5/2019

Thời gian	Nội dung	Thực hiện
08h00-08h30	Đăng ký đại biểu	Chi Cục Chăn nuôi- Thú y Bắc Giang
08h30-09h00	Khai mạc <ul style="list-style-type: none"> • Phát biểu của Lãnh đạo Cục Chăn nuôi (DLP) • Phát biểu của đại diện FAO vùng 	Lãnh đạo Cục Chăn nuôi Ian Dacre
09h00-09h30	Tổng quan về thực hiện dự án trong toàn khu vực	Madhur Dhingra FAO vùng
09h30-9h50	Chương trình tăng cường An toàn sinh học trong chuỗi sản xuất gia cầm tại Việt Nam	Nguyen Thi Tuyet Minh and Nguyen Thi Kim Dung, ECTAD FAO VN
9h50-10h10	Giải lao và chụp ảnh chung	
	Các hoạt động của dự án	
10h10-10h25	Kết quả 1: Việc điều phối giữa các đơn vị tham gia thực hiện dự án được tăng cường	Nguyễn Văn Hậu Cục Chăn nuôi
10h25-11h00	Kết quả 2: Nhận thức của người chăn nuôi về thực hành chăn nuôi tốt và an toàn sinh học được nâng cao	Trần Thị Hải Yến Chi Cục Chăn nuôi- Thú y Bắc Giang
11h00-11h40	Kết quả 3: Năng lực cho cán bộ quản lý địa phương về đăng ký, đánh giá và chứng nhận về trang trại và cơ sở ấp nở được củng cố Kết quả 4: Hệ thống đăng ký, đánh giá và chứng nhận đối với cơ sở ấp nở được thí điểm thực hiện	Hoàng Thị Lan Chuyên gia tư vấn về Chăn nuôi gia cầm
12h00-13h30	Ăn trưa	
13h30-14h00	Phát biểu của các hộ mô hình	
14h00-15h00	Thảo luận về những thách thức, bài học kinh nghiệm, đề xuất những hoạt động trong tương lai	Ian Dacre, Madhur Dhingra, Pawin Padungtod và các đối tác Việt Nam
15h00-15h15	Bế mạc	Lãnh đạo Cục Chăn nuôi
15h15-15h30	Chè/cà phê giữa giờ	

Đã Kiến.
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
KIẾN QUỐC
CỤC CHĂN NUÔI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 719 /CN-GSN

Hà Nội, ngày 02 tháng 5 năm 2019

V/v hỗ trợ đoàn công tác Tổ chức Nông
lượng của liên hợp quốc (FAO) làm việc
tại Bắc Giang

Kính gửi: Chi cục Chăn nuôi-Thú y tỉnh Bắc Giang

Cục Chăn nuôi nhận được Thư đề nghị của Tổ chức FAO Việt Nam về việc giúp đỡ cán bộ điều phối dự án và chuyên gia FAO là người nước ngoài vào làm việc tại tỉnh Bắc Giang trong khuôn dự án hợp tác OSRO/RAS/606/USA thực hiện tại Bắc Giang.

Ông Pawin Padungtod, điều phối viên cao cấp của FAO-ECTAD Việt Nam, Bà Madhur Saharan Dhingra, điều phối viên dự án của Tổ chức FAO vùng (FAO-RAP) và Ông Ian Thomas Dacre chuyên gia Tổ chức FAO vùng (FAO-RAP) sẽ có chuyến làm việc thực địa tại tỉnh Bắc Giang trong tháng 5/2019.

Mục tiêu của chuyến công tác là cùng nhóm thực hiện dự án đi thăm, rà soát các hoạt động của dự án, thăm các mô hình an toàn sinh học trong chăn nuôi gia cầm và ấp nở và tham gia cuộc họp sơ kết của dự án OSRO/RAS/606/USA tại Bắc Giang.

Thành phần đoàn công tác gồm:

- Bà Nguyễn Thị Tuyết Minh, cố vấn kỹ thuật của FAO tại Việt Nam;
- Bà Hoàng Thị Lan, chuyên gia kỹ thuật của FAO tại Việt Nam;
- Ông Pawin Padungtod, sinh năm 1969, số hộ chiếu AB3252436;
- Bà Madhur Saharan Dhingra, sinh năm 1970, số hộ chiếu Z3804813;
- Ông Ian Thomas Dacre, sinh năm 1968, số hộ chiếu LT 154995.

Cục Chăn nuôi đề nghị Quý Chi cục hỗ trợ một số nội dung sau:

1. Làm các thủ tục liên quan để Ông Pawin Padungtod, Bà Madhur Saharan Dhingra và Ông Ian Thomas Dacre là cán bộ của Tổ chức FAO vùng, Việt Nam được phép vào làm việc tại địa bàn của tỉnh.

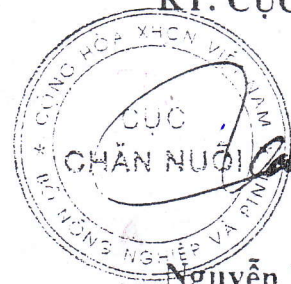
2. Bố trí cán bộ tham gia đoàn công tác, hỗ trợ việc liên hệ để Đoàn công tác thực hiện các hoạt động của dự án dự án OSRO/RAS/606/USA tại Bắc Giang.

Cục Chăn nuôi rất mong nhận được sự phối hợp của Quý Chi cục để Đoàn công tác hoàn thành nhiệm vụ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, GSN.

CỤC TRƯỞNG
KT. CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Văn Trọng

PHỤ LỤC

(Kèm theo Công văn số 719/CN-GSN ngày 01 tháng 5 năm 2019 của Cục trưởng Cục Chăn nuôi)

Lịch công tác tại Bắc Giang của cán bộ điều phối của FAO

Ngày	Hoạt động	Người tham gia	Ghi chú
19/5/2019	Khởi hành từ Bangkok đi Hà Nội	Nhóm FAO vùng	Nghỉ đêm tại Hà Nội
20/5/2019 9h00 9h30	Họp với đại diện FAO VN Họp với nhóm ECTAD	Nhóm FAO vùng	Nghỉ đêm tại Hà Nội
21/5/2019 6h00 7h00-7h20 7h30-17h30	Khởi hành từ Hà Nội đi thành phố Bắc Giang Thăm Chi Cục Chăn nuôi Thú y Bắc Giang và nhóm thực hiện dự án Thăm hộ mô hình áp nôi, chăn nuôi gia cầm ở huyện Hiệp Hòa, Tân Yên Yên Thế	Nhóm FAO vùng, Pawin	Nghỉ đêm tại Bắc Giang
22/5/2019 8h00-17h00 17h00	Tham gia cuộc họp sơ kết tại Tp. Bắc Giang Trở về Hà Nội	Nhóm FAO vùng, Pawin	Nghỉ đêm tại Hà Nội
23/5/2019	Trở về Bangkok	Nhóm FAO vùng	

